

 GOVERNMENT OF DUBAI	<b>Organization Unit:</b> Health & Safety Department إدارة الصحة والسلامة	<b>الوحدة التنظيمية:</b>	 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY
	<b>Document title:</b> External Circular / تعميم خارجي	<b>عنوان الوثيقة:</b>	
	<b>Doc Ref.:</b> DM-PH&SD-CR18	<b>رقم الوثيقة:</b>	

Date: 17/03/2020

التاريخ: 2020/03/17

External Circular (18)	تعميم خارجي رقم (18)
<b>Important Instructions for Owners of Consumer Products Trading Establishments</b>	<b>تعليمات هامة لأصحاب مؤسسات تداول المنتجات الاستهلاكية</b>
<p>Dubai Municipality calls on establishments trading consumer products (e.g. specialized shops in/outside shopping centers, pharmacies, hyper and supermarkets, ....etc.) in Dubai to comply with the following:</p> <p>1. Increase the frequency of cleaning and disinfection on the followings:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cash counters and POS machines</li> <li>• Doors and stairs handles</li> <li>• Washrooms</li> <li>• Closets, equipment and tool's handles</li> <li>• Shelves and surfaces</li> <li>• Shopping carts</li> </ul> <p>2. Ensure frequent hand washing with water and soap or sanitizers among staff</p> <p>3. Availability of hand sanitizers at different areas</p> <p>4. Document all cleaning and disinfection operations including list of used disinfectants</p> <p>5. Fragrances testing for customers is strictly prohibited (e.g. using blotters)</p> <p>❖ Regular inspections will be conducted to ensure the compliance, where non-complaint establishments will be violated according to the enforced rules.</p> <p>For more information, please visit Dubai Municipality website /Health &amp; Safety Information</p> <p><a href="http://www.dm.gov.ae">www.dm.gov.ae</a></p> <p><b>Health &amp; Safety Department</b></p>	<p>يتوجب على جميع مؤسسات تداول المنتجات الاستهلاكية (مثل المحلات المتخصصة في المراكز التجارية وخارجها، الصيدليات، الهايبر والسوبر ماركت، ..... وغيرها) في إمارة دبي ضرورة الالتزام بمتطلبات بلدية دبي التالية:</p> <p>1. زيادة دورية التنظيف والتطهير داخل المؤسسة، والتركيز على التالي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• طاولات وماكينات دفع النقود</li> <li>• مقابض الأبواب والسلالم</li> <li>• دورات المياه</li> <li>• مقابض الكبائن والمعدات والأجهزة</li> <li>• الأرفف والأسطح</li> <li>• عربات التسوق</li> </ul> <p>2. غسل اليدين بالماء والصابون أو المعقمات من قبل العاملين وبشكل مستمر</p> <p>3. توفير معقم اليدين في أماكن متفرقة</p> <p>4. توثيق عمليات التنظيف والتطهير في سجلات التنظيف مع ذكر المادة المستخدمة في التطهير.</p> <p>5. يحظر تقديم العطور للمتعاملين بغرض التجربة (مثل استخدام قصاصات التجربة)</p> <p>❖ ستتم المتابعة من خلال التفتيش الدوري للتأكد من الالتزام بما ورد أعلاه وسيتم مخالفة المؤسسات الغير ملتزمة وفقا للضوابط المعمول بها.</p> <p>للمزيد من المعلومات يرجى زيارة على الموقع الالكتروني لبلدية دبي / معلومات الصحة والسلامة العامة</p> <p><a href="http://www.dm.gov.ae">www.dm.gov.ae</a></p> <p><b>إدارة الصحة والسلامة</b></p>



Issue date: تاريخ الإصدار	17/03/2020	Version number (1)	رقم الإصدار (1)
Classification (Public) تصنيف الوثيقة (عام)		Page 1 of 1	